

8X57MM MAUSER TRIM DIE

This 8x57mm Mauser hardened trim die is designed to be used with a file to run a case into a die and cut it to length.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: 8X57MM MAUSER TRIM DIE
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100061194
- Mfr. No.: 15965
- Cartridge: 8 mm Mauser (8 x 57 mm Mauser)
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 076683159656

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die 8X57MM Mauser Trim Die](#)
- [English: 8X57MM MAUSER TRIM DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Troquel de Recorte 8X57MM Mauser RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy 8X57MM MAUSER TRIM DIE RCBS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 8X57MM MAUSER TRIM DIE RCBS](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání trim die RCBS 8X57MM MAUSER](#)

Sicherheitshinweise für die 8X57MM Mauser Trim Die

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der 8X57MM Mauser Trim Die von RCBS. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden können.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Trim Die nur wie vorgesehen verwenden.
- Bewahren Sie die Trim Die außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie die Trim Die nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung feststellen.
- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Trim Die arbeiten.
- Verwenden Sie die Trim Die nur mit einer Feile, die für die Bearbeitung von Metall geeignet ist.
- Achten Sie darauf, dass die Trim Die auf einer stabilen und sicheren Arbeitsfläche verwendet wird.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Trim Die nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien bereitliegen.
- Überprüfen Sie die Trim Die auf sichtbare Schäden oder Mängel.

2. Installation:

- Befestigen Sie die Trim Die sicher an Ihrer Werkbank oder einem stabilen Tisch.
- Stellen Sie sicher, dass die Die in der richtigen Position ist, um eine einfache Handhabung zu ermöglichen.

3. Verwendung:

- Führen Sie die Hülse in die Trim Die ein.
- Verwenden Sie die Feile, um die Hülse auf die gewünschte Länge zu trimmen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Länge der Hülse, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
- Entfernen Sie die Hülse vorsichtig aus der Die, wenn Sie mit dem Trimmen fertig sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Trim Die gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle scharfen Kanten sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Sicherheitsanfragen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Halten Sie die Kaufbelege bereit, um Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Werkzeugen und Maschinen von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um ein sicheres und effektives Arbeiten mit der 8X57MM Mauser Trim Die zu gewährleisten.

8X57MM MAUSER TRIM DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the 8X57MM Mauser Trim Die. This product is designed to provide precision trimming of 8 mm Mauser cases. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trim die is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Keep the trim die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and gloves, when using the trim die.
- Inspect the trim die for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Store the trim die in a safe and dry location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the trim die only with compatible cases (8 mm Mauser).
- Be cautious of sharp edges and moving parts when operating the trim die.
- Do not exceed the recommended trimming length to avoid potential hazards.
- Ensure that the work area is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Avoid distractions while using the trim die to maintain focus and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and safety equipment.
- Ensure you have a suitable file for trimming the case.

2. Installation:

- Secure the trim die in a stable and appropriate workstation.
- Ensure the die is properly aligned with your trimming tool.

3. Usage:

- Insert the case into the trim die.
- Use the file to trim the case to the desired length, applying even pressure.
- Regularly check the case length to ensure accuracy.
- After trimming, remove the case from the die carefully.

4. PostUsage Care:

- Clean the trim die after use to prevent buildup of debris.
- Store the trim die in a protective case or container.
- Regularly inspect the trim die for wear and replace if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the trim die in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trim die in regular household waste if it is still functional; consider donating or

recycling.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety or use of the 8X57MM Mauser Trim Die, please reach out to the designated contact point provided with your product packaging or documentation.

Thank you for prioritizing safety while using the 8X57MM Mauser Trim Die. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Troquel de Recorte 8X57MM Mauser RCBS

Introducción

Gracias por elegir el Troquel de Recorte 8X57MM Mauser de RCBS. Este producto está diseñado para ayudar a los entusiastas de la recarga a cortar cartuchos a la longitud adecuada de manera segura y eficiente. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el troquel fuera del alcance de los niños y las personas vulnerables.
- Utiliza el troquel solo con el propósito para el que fue diseñado.
- Inspecciona el troquel regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al utilizar el troquel para proteger tus ojos de cualquier fragmento o escombros.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No fuerces el cartucho en el troquel; esto puede causar daños al troquel y lesiones personales.
- Mantén las manos alejadas de las áreas móviles y cortantes del troquel durante su uso.
- Si sientes resistencia inusual al usar el troquel, detente y revisa el equipo antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Troquel:

- Coloca el troquel en un banco de trabajo firme y estable.
- Asegúrate de que el troquel esté bien asegurado y no se mueva durante su uso.

2. Uso del Troquel:

- Toma un cartucho de 8 mm Mauser y verifica que esté limpio y libre de obstrucciones.
- Introduce el cartucho en el troquel.
- Usa una lima adecuada para cortar el cartucho a la longitud deseada.
- Retira el cartucho cortado con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el troquel después de cada uso para mantener su eficacia.
- Lubrica las partes móviles según las recomendaciones del fabricante para evitar el desgaste.

Instrucciones de Eliminación

- El troquel de recorte debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre productos metálicos y herramientas.
- No arrojes el troquel a la basura común; busca centros de reciclaje que acepten herramientas y metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre seguridad y uso, consulta el sitio web de RCBS o contacta a su servicio de atención al cliente.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar herramientas como el Troquel de Recorte 8X57MM Mauser. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy 8X57MM MAUSER TRIM DIE RCBS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy 8X57MM MAUSER TRIM DIE firmy RCBS. Ten produkt został zaprojektowany w celu precyzyjnego przycinania łusek do odpowiedniej długości dla amunicji 8x57mm Mauser. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i zaleceniami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie kontroluj matrycę pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzi do obróbki.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze korzystaj z matrycy zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie zmuszaj łuski do matrycy, jeśli nie wchodzi swobodnie.
- Używaj pilnika odpowiedniego do materiału łuski, aby uniknąć uszkodzeń.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie pozostawiaj narzędzi i materiałów w zasięgu dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy matryca jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie technicznym.

2. Użycie matrycy:

- Umieść łuskę w matrycy.
- Użyj pilnika, aby przyciąć łuskę do wymaganej długości.
- Sprawdź długość łuski za pomocą narzędzia pomiarowego.

3. Po zakończeniu pracy:

- Oczyszczyć matrycę z resztek materiału.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Użyj lokalnych punktów zbiórki odpadów, aby pozbyć się zużytych lub uszkodzonych narzędzi.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzona lub niebezpieczna.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

Jeżeli masz pytania dotyczące bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania matrycy 8X57MM MAUSER TRIM DIE RCBS.

Säkerhetsinstruktioner för 8X57MM MAUSER TRIM DIE RCBS

Introduktion

Tack för att du valt 8X57MM MAUSER TRIM DIE från RCBS. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv trimning av hylsor. För att garantera din säkerhet och produkts funktion, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gate plattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå vid trimning.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Använd alltid en fil som är avsedd för trimning av hylsor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trim die:

- Montera trim die i en lämplig pressmaskin enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Trimning av hylsor:

- Placera en hylsa i die.
- Använd en fil för att trimma hylsan till önskad längd.
- Kontrollera hylsans längd med en mätsticka efter trimning.
- Upprepa processen vid behov för att säkerställa korrekt längd.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör trim die efter varje användning för att avlägsna skräp och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av denna produkt ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Undvik att kassera produkten i hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av verktyg och metallprodukter.

Kontakta för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten i EU. Se till att ha produktens information tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och använder 8X57MM MAUSER TRIM DIE på ett säkert sätt.

Návod na bezpečné používání trim die RCBS 8X57MM MAUSER

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání trim die RCBS 8X57MM MAUSER. Je navržen tak, aby zajistil bezpečnost uživatelů a splnil požadavky Evropské unie na ochranu spotřebitelů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, produkt nepoužívejte a kontaktujte odborníka.
- Uložte návod na bezpečné místo pro budoucí použití.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s trim die.
- Zajistěte, aby byla pracovní plocha čistá a dobře osvětlená.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých hran nebo pohyblivých částí během používání.
- Při práci s trim die se vyhněte nošení volného oblečení, které by se mohlo zachytit.
- Při používání pilníku dbejte na to, abyste ho správně uchopili a používali.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trim die správně upevněn v lisovacím stroji.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

2. Použití:

- Vložte náboj do trim die a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně zatlačte náboj do die pomocí pilníku.
- Kontrolujte délku náboje pravidelně, abyste zajistili, že nedojde k přetížení.
- Po dokončení procesu odstraňte náboj z die a zkontrolujte, zda je správně zkrácen.

Pokyny pro likvidaci

- Nepoužité nebo poškozené produkty likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je produkt nebezpečný, kontaktujte místní úřady pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní autorizovaný servis nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s evropskými předpisy o bezpečnosti výrobků. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání trim die RCBS 8X57MM MAUSER.